

1937-08-05

SENDER

Johannes Larsen

RECIPIENT

Johan Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Mentioned people:

Dot -

Johannes Nicolaus Brønsted

Louise Brønsted

- Gregersen, maler

Niels Hansen

Hatla Helweg-Larsen

Andreas Larsen

Elena Larsen

Vilhelm Larsen

Gudmund Larsen

Else Larsen, Andreas Larsens kone

Kirsten Larsen, Elena Larsens veninde

Kirsten Larsen, Gudmund Larsens

kone

Ellen Sawyer

Robert Svendsen

Frederik Warberg

Archive:

Brevet er i privateje, A

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Brevet er i privateje, A

TRANSCRIPTION

Kjerteminde 5 Aug 1937.

Kære Lysse!

Tak for Brevet, det var dejligt at høre at alt staar godt til derovre, vi var begyndt at blive utaaalmodige Forrige Lørdag sejlede Puf og jeg med Christiansen op til Langøre for at besøge Niels Hansens der laa der med deres Baad. Vi havde fint Vejr og kom der op paa 5 Tim, 12 Mils Fart. N var ikke i Baaden, men til 27 Aars Jubilæum hos Flyveren Robert Svendsen/den første Øresundsflyvning, og vi blev hentede derop til Sjusser. Om Aftenen spiste vi hos Niels Hansens sammen med Ole Falkentorps der bor der. Næste Formiddag gik vi en Tur over til Vestsiden af Øen og efter Middag tog vi en Bil til Langdalen og Ballebjerg og om Aftenen spiste vi til Middag hos Falkentorps, friske Hummere Øl og Brændevin og Aal i Karry og Melon. Næste Morgen sejlede vi hjem og var her Kl. 12. Vores Undulater som jeg lukkede ud til Paaske (5) reduceredes efterhaanden saa der i Pintsen kun var 3 og et Par Dage efter forsvandt de 2. Den tilbageblevne  havde slaet sig ned i en Mejssekasse i Kirsebærtræet. Forhaven, hvor den udrugede og opfødte 3 Unger (2 grønne og en gul) den ene grønne forsvandt mens vi var paa Samsø, og Hunnen som jeg havde sat i Bur sammen med en  jeg havde faaet hos Maler Gregersen, havde lagt 2 Æg, som jeg slog i Stykker og lukkede saa Parret ud. De flyver alle 4 ind i Buret og æder. For 14 Dage siden havde vi Besøg af Hatla og Børnene paa Cykletur til Jylland. Hanne og Dot har været her. Magisteren og Lugge hos Elle, de rejste i Gaar og Dede kom. I Overmorgen skal vi til Bryllup hos Klaks. Gudmund og Kirsten. Jeg er nu kommen helt godt i Gang med at bestille noget. Jeg tænker I ser os ca midt i Maaneden. Det maa være en dejlig Tur for Bimse. De er vel hjemme igen naar Du faar dette. Mange Hilsner til Jer allesammen ogsaa fra Puf og Else.  
Din Far.

Rjerteminder 5 Aug 1937.

Kære Lyse!

Tak for Brevet, det var dejligt at  
høre at alle staa godt til de omme,  
vi var begyndte at blive utilrodelige.  
Torsdag Lørdag sejlede Tuf og jeg med  
Christiansen op til Langøer for at  
besøge Niels Hansens der har det nye  
dove Baad. Vi havde fint Vejr og kom  
der op paa 5 Tim, 12 Mils Fart. Vi var ikke  
i Baaden mere til 27. Høst Jubileum  
hos Feyvins Robert Svendsen. Den første  
Gennemflyvning, og vi blev hejtede drog  
til Lyse. Om Aftenen spiste vi hos  
Niels Hansens sammen med Ole Fal-  
dentorps der var der. Næste Formiddag gik  
vi en Tur over til Vestside af Fjorden og efter  
Midday tog vi en Bilt til Langdalen og  
Balløje, og om Aftenen spiste vi til  
Midday hos Falkentorps, første Hjemme  
Og Brændevin og Alt i Karry og Melon.  
Næste Morgen sejlede vi hjem og var her til 12.  
Vores Vindue som jeg lukkede ned til  
Paasken (5) reduceredes efterhaanden  
saa det i Tintur den var 3 og et Par Dage

efters forsvandt de 2. Den Tilbageblevne  
g. havde slaaet sig ned i en Næsekaase  
i Rissebaestuet. Forhøvet, hvor den  
udrogede og opfodte 3 Unge (2 grønne og en  
gul) den ene grønne forsvandt mens vi  
var paa Larriss, og Altmann søng havde  
sat i Bus sammen med en Pige havde  
fundt hos Mads Gørgesen havde lagt 2 G.  
som p. elog. Pigen og bikkede saa Carrot  
ind. De flyver alle 4 ind i Busen, og der,  
for 14 Dage siden havde vi Besøg af Hatten  
og Børnen, paa Lyttur til Jylland.  
Thom, det har været her. Augusten  
og Lige hos Elle, de v. gite. Gaa og Dede  
den. I Ovornogen skal vi til Bryllup  
hos Klavs, Gudmund, Kirsten.  
I er en kærkommen hell godde i Gny  
med at bestille noget. I tank  
I see os ca snart. Maanedu.  
Det man vare en dygtig P. for  
Binn. De er vel hjemme igen  
naar du faar dette. Mange Håb  
til Jo allesammen gaae for  
Tuf og Else.  
Din Far.